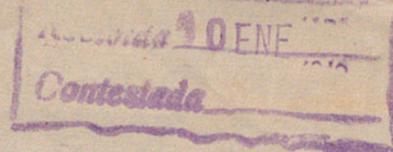


# „Wega“



## Webers Gartentechnik G.m.b.H. Rathen, (Sächs. Schweiz).

Fernsprecher: Amt Königstein-Elbe Nr. 206. \* \* Bankkonto: Sächs. Staatsbank Dresden, Depofilenkasse am Hauptbahnhof. \* Postcheckkonto: Dresden Nr. 29255. \* Telegrammadresse: Wega, Rathen Sächs. Schweiz.

Rathen, den 7. Januar 1930.

Firma

M u l l e r Y C i a . ,  
Sucs. de Muller Hermanos,

B a r c e l o n a (Spanien)

-----  
Apartado 51, Caspe 76.

Wir beziehen uns auf unser ergebenes Schreiben vom 26. Sept. 1929 und bedauern, in der Angelegenheit des Verkaufs unserer Schutzrechte nach dort von Ihnen nichts wieder gehört zu haben. Wir möchten Sie mit Heutigen bitten, uns Ihre enggültige Stellungnahme mitzuteilen.

Wir verstehen wohl, dass Sie, bevor Sie eine solche Sache aufnehmen, sich ein Werturteil verschaffen. Wir wissen auch, dass in den südlichen Ländern die Anschauungen andere sind, als wie bei uns hier, und doch spielen in allen Ländern heute die Ersparung von Zeit und Löhnen bei jeder Produktion eine grosse Rolle. Auch in Deutschland werden die Neuheiten nicht immer sofort aufgenommen, man ist hier im Gegenteil sehr kritisch und es bedarf einer gewissen Einführungsarbeit und Propaganda, um eine solche Einführung überhaupt zu ermöglichen. Heute sind unsere gartentechnischen Neuheiten in fast allen Weinbaudomänen und Gartenlehranstalten Unterrichtsmittel. Wir konnten unseren Kundenkreis ganz bedeutend vergrössern und zählen viele staatliche Behörden und städtische Verwaltungen zu unseren ständigen Abnehmern. Unsere grössten Baumschulen und Samenhandlungen haben die Artikel in ihrem Katalog mit aufgenommen. Das geschieht natürlich nicht von allein ohne jede Prüfung.

Wir würden sehr gern einen Export von hier aus versuchen und auch dort Propaganda machen, wenn nicht durch die hohen Zollmauern, mit denen Deutschland jetzt umgeben ist, uns jeder Export unmöglich gemacht würde. Darum boten wir Ihnen unsere dortigen Schutzrechte für einen billigen Preis an. Wir haben uns nach anderer Seite hin nicht bemüht, möchten Sie aber nunmehr bitten zusagend oder absagend uns zu antworten.

b. w.

Wega

Webers Gartentechnik G.m.b.H. (Sächs. Schweiz)

Wir hoffen, in den nächsten Tagen auch die spanische Patenturkunde über unseren neuen Bodenbelag zu erhalten. Dieser Bodenbelag fördert das Wachstum der Pflanzen und beschränkt die Bodenbearbeitung auf ein Minimum, verhindert das Wachstum von Unkraut und gibt grössere und zeitigere Ernte. Die Sache ist auch von uns jetzt fabrikationsreif gemacht worden und führen wir den Bodenbelag im nächsten Frühjahr der Allgemeinheit zu.

Wir haben eine Anzahl weiterer praktischer Neuheiten in Arbeit und werden diese von verschiedenen Gartenlehranstalten und Fachkapazitäten eingehend in längerem Versuch geprüft.

Das, was wir Ihnen also bieten, ist ein komplettes Programm und wir können aus bester Überzeugung heraus Ihnen die Aufnahme dieser Artikel nur empfehlen.

Für Ihre geschätzte Rückäußerung sind wir Ihnen sehr dankbar und begrüssen Sie

apartado 21, Caspe 78.

hochachtungsvoll

Wega

Webers Gartentechnik G.m.b.H.

Wega

[Faint mirrored text bleed-through from the reverse side of the page, including phrases like "wir hoffen", "das was wir", "für ihre geschätzte", "hochachtungsvoll", "Wega", and "Webers Gartentechnik G.m.b.H."]